

gouvernement songe, entend-il celles qui feraient disparaître cette anomalie et cette injustice dans les allocations des membres des forces armées?

L'hon. M. Cadieux: Monsieur l'Orateur, j'ai parlé des changements à apporter aux allocations consenties à ceux qui vivent au sein de l'économie, qui ressentent vraiment le contre-coup de la réévaluation du mark.

LES AFFAIRES INDIENNES

L'ASSOCIATION DES MÉTIS DE L'ALBERTA

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Monsieur l'Orateur, comme le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien dirige deux services, je me demande si je pourrais lui poser deux questions. Étant donné que l'Association des Métis de l'Alberta a récemment décidé de fonder une association nationale pour s'occuper des problèmes des Métis, le ministre songe-t-il à aider la nouvelle organisation financièrement comme il l'a fait dans le cas d'autres groupes indiens?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur le président, la loi sur les Indiens s'applique à ceux qui y sont énumérés et qui ont le statut d'Indiens en vertu de cette loi. Le ministère que je dirige ne peut venir en aide qu'à ces Indiens-là.

[Traduction]

M. Nesbitt: Monsieur l'Orateur, vu la réponse du ministre, consultera-t-il ses collègues en vue de trouver d'autres moyens d'aider le nouvel organisme?

[Français]

L'hon. M. Chrétien: Il me fera plaisir d'étudier cette question, monsieur le président.

LES TRANSPORTS

LA HAUSSE DES TARIFS-MARCHANDISES À L'ÉGARD DE LA POTASSE

[Traduction]

M. John L. Skoberg (Moose Jaw): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser cette question au ministre des Transports. Comme les chemins de fer ont signifié leur intention de hausser leur tarif sur les envois de potasse de 6 p. 100, le ministre pourrait-il nous dire s'il a demandé ou demandera à la CCT de faire enquête sur cette question?

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, autant que je sache, le premier ministre de la Saskatchewan a dit qu'il en parlera directement aux deux compagnies de chemins de fer. Il vaudrait mieux attendre le résultat de ces entretiens.

M. Skoberg: Le ministre pourrait-il nous dire s'il demandera à la CCT d'assister à ces entretiens?

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

LES PENSIONS

L'AUGMENTATION EN FAVEUR DES FONCTIONNAIRES RETRAITÉS

M. Jack McIntosh (Swift Current-Maple Creek): Monsieur l'Orateur, vendredi dernier, je voulais poser une question au président du Conseil du Trésor et vous avez suggéré que j'attende son retour à la Chambre aujourd'hui. Je demande donc au président du Conseil du Trésor quelles sont les possibilités d'accroissement des pensions des fonctionnaires retraités? Le ministre prévoit-il une décision avant Noël ou la fin de l'année?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): Monsieur l'Orateur, je ne puis que répéter la réponse donnée à une question semblable du député de Winnipeg-Nord-Centre. Le problème préoccupe beaucoup le gouvernement et il est à l'étude dans le cadre d'une révision globale de notre politique sociale.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre s'il a toujours autant d'espoir qu'il se fera quelque chose avant Noël?

L'hon. M. Drury: Monsieur l'Orateur, je ne crois pas que le député de Winnipeg-Nord-Centre aurait dû établir un lien entre cet espoir vaguement exprimé et la saison des fêtes.

L'hon. J. A. MacLean (Malpèque): Monsieur l'Orateur, l'étude dont parle le ministre comprend-elle aussi l'examen de l'état des pensions des membres de la Gendarmerie royale et des anciens membres des forces armées à la retraite?

L'hon. M. Drury: Oui.